

# A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.  
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.

Egyes szám ára 8 fillér.

HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

## LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

### A képviselőházat elnapolták.

#### A szabadkai tiltakozó népgyűlés.

*Szabadka*, decz. 19. A szövetkezett ellenzők által rendezett tiltakozó népgyűlésen Apponyi Albert gróf is résztvett, több más ellenzéki képviselővel együtt. A gyűlésen Apponyi Albert gróf nagy lelkesedéssel fogadott hosszabb beszédet mondott, amelyben a november 18-iki eseményekkel és a miniszterelnöknek a képviselőház feloszlatására vonatkozó tervével foglalkozott. *Nem hisz abban* — ugymond, — *hogy a törvény ellen való feloszlatást a király valaha is elrendelje.* Kijelentette ezután, hogy ha mégis feloszlatnák a képviselőházat és az új országgyűlésen a lex Daniel alapján hoznának határozatot, ha ezt a főrendiház elfogadná és a király szentesítené is, *ő ezt a határozatot törvényesnek el nem ismerné és annak nem engedelmessé válna.*

A gyűlés után lakoma volt, amelyen Apponyi Albert gróf újra beszédet mondott. *Az alkotmány krízise* — ugymond — *teljes és csak a király szava menthet meg bennünket.* Imádkozzunk Istenhez, hogy világossássa fel a király elméjét; mást, akitől világosságot nyerhetne, nem bocsátanak hozzája.

## „A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

### Szinműtárgy.

Írta: Coppée Ferencs.

Az urak magukban voltak a pipázóban. Pereira, az ismert színigazgató márványszerű gallériájával és csillogó nyakkendőjével a kandalló előtt egy pohárka curacaut tartott kezében.

— A cselekmény, — így szól, — a cselekmény, e körül forog minden. Egy szindarab csak akkor jó, ha a meséjét öt perc alatt el lehet mondani. Ha valamely szerző a reggeli idején jön hozzám, hogy a darabjáról beszéljen velem, mielőtt hozzá fogna, megkérdezem: Készen lesz a mesével annyi idő alatt, míg én ezt a lágytojáást megesezem? Ha a szerző erre nem képes, a darab nem ér semmit.

És Pereira megitta a curacauját.

— Én nem vagyok drámairó, szólta a nagy Maurice, az attasé, aki egészen eltemetkezett egy nagy zsöllyében. — De ha akarja, Pereira, elmondok egy történetet, amelyből a hozzáérő, azt hiszem, tudna darabot írni. De azt az időt, ami alatt egy lágytojáást meg lehetne enni, mégis csak keveslem.

— Engedélyeztek önnek egy rántottát — felelt az igazgató hangosan nevetve, — de az

#### Pozsony vármegye bizalma.

*Pozsony*, decz. 19. Pozsony vármegye közgyűlése Csáky Jenő gróf indítványára elhatározta, hogy feliratot intéz a kormányhoz, amelyben *változatlan bizalmát jejezi ki a kormány és a képviselőház elnöke iránt.*

#### A szocialisták gyűlése.

*Budapest*, decz. 19. A szocialisták tegnap nagy népgyűlést tartottak a Tattersaalban. A gyűlésen Weltner Jakab mondott beszédet, amelyben élesen elítélte a kormány eljárását, de kijelentette, hogy *a szocialisták azért mégsem mehetnek az ellenzékkel*, mert ennek a büne sem kisebb a kormányénál. A gyűlés rendben folyt le.

#### Az ellenzék nem enged.

*Budapest*, decz. 19. A képviselőház mai ülése előtt az egyesült ellenzék értekezletet tartott, a melyen elhatározták, hogy *eddig taktikájukat folytatják.* Együtt kimondották, hogy azzal az *eddig ismeretlen három ellenzéki képviselővel*, akik politikai körökben elterjedt hírek szerint Feilitzsch Artur báró képviselőházi alelnöknél jártak, meg tudandó, hogy *milyen módon lehetne a képviselőház feloszlatásának elejét venni, — minden szolidaritást megszüntetnek.*

Az értekezlet után az egész ellenzék testületileg vonult a képviselőházba.

#### A képviselőház elnapolása.

*Budapest*, decz. 19. A képviselőház mai ülésén egészen megteltek a padsorok

arszlánok darabjaihoz — bizalmatlankodom, mint ahogy a guillotínált ember mondja. De hát csak fogjon hozzá.

— Nos hát: Amikor a bécsi követségnél voltam, ez a história annak idején bejárta a szalonokat mind. Volt akkoriban Bécsben egy híres orvos, aki különösen a szivbajok orvoslásával foglalkozott. A neveket, miután a történetnek tragikus a kimenetele, természetesen megváltoztatom. Az orvost Armand dr.-nak hívták. Még alig volt negyven éves és máris igen nagy kiterjedésű volt a praxszisa. Szép ember volt, nagyon elegáns, a vonásai szabályosak, a szakálla szőke. Igazi osztrák típus, de amerikai hideg és kék szemmel, mint az aczél, amely szinte gondolkodóba ejtette az embert.

Egy Bécsben élő orosz család, nevezzük őket Skebelovéknak, elhívta az orvost, hogy egyik leányát vizsgálja meg. Az orvos a leánynál nyomban meglátta az életveszélyes szivbaj kezdetét. Pedig mennyire zavarban lehetett, a mikor Masa kisasszonyt vizsgálta. Képzeliék! Oda szoritjuk a fülünket egy tizenkilenc éves szép leány kebelére; megkopogtatjuk a szivét, mintha csak azt kérdenénk: «Szabad bemenni?»

— Maurice, — szakította félbe a házigazda, — ne tréfálj, te drámát ígértél nekünk. — Megkapjátok, ne féljete . . . Ha a tár-

és a karzat is zsufolva volt hallgató közönséggel.

Fél tizenegy órakor Feilitzsch Artur báró alelnök tejes csöndben megnyitja az ülést.

Tisza István gróf miniszterelnök felküldi az elnökhöz a királyi kéziratot, aki azt fölbontja és felolvastatja Hertelendy jegyzővel.

*A királyi kézirat a képviselőház üléseit december huszonolczadikáig elnapolja.*

A legfelsőbb kézirat felolvasását a Ház a legnagyobb csöndben hallgatta végig.

A mai ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével az ülés azonnal véget ért.

#### Uj titkos tanácsos.

*Bécs*, decz. 19. Bende Imre püspök ma délelőtt tette le a király kezébe a titkos tanácsosi esküt.

#### A háboru.

*Szent-Pétervár*, decz. 19. Stösszel tábornoktól több távirat érkezett, amelyek számot adnak a Port-Artur körüli hadműveletekről november 20-ától kezdve. A táviratok a táviróvonalakon és fénytáviró-készülékeken esett károk miatt nagy késést szenvedtek. Egy november 25-iki távirat így szól: A japánok november hó 20-án ismételt bombázás után megtámadtak egy északkeleti erődöt és csapataik egy részével egészen a sánczokig hatoltak előre. A mieink azonban *sortűzzel és szu-*

saságban elfogadták is őket, ezek a Skebelovék mégis kissé gyanusak voltak. Szállodában laktak. Skebelov apó nagyon sok aranyzinórt és érdemjelt viselt prémes kabátján. Meglehetősen nagy lábón élték és azt mondták, hogy a mama gyémántjai hamisak voltak. Ehhez aztán még két eladó leány, akik sokkal szebbek voltak, semhogy valamihez foghattak volna.

Egyszóval gyanus emberek. De a doktor mégis szerelemre lobbant: megkérte a Masa kisasszony kezét, meg is kapta és három hónappal később már feleségül is vette. Skebelovék pedig, akiknek Bécs hírtelen nem tetszett többé, más table d'hoteoknál kerestek tért a működésre.

A fiatal doktornét nagyon megkedvelték a bécsi társaságban. Az új házások nagyon érdekesekek voltak; a doktor Masában a feleségét s egyben a betegét is szerette; imádtta és ápolta őt. Ez a kis regény valóságilag elragadta a világot. Armand doktorné, akinek egészsége szemlátomást visszatért, újra kezdett társaságba járni; még tánczolt is . . .

— A szivbajával?

— Igen. A fiatal asszony annyira jobban volt, hogy a férje néha-néha megengedett neki egy keringőt — mint orvos; féltékeny férji minőségében ezt legszívesebben megtagadta volna. Mert a szép Blazevitz kapitány — egy kék egyenruhába bujtatott Apollo — mindig leg-

ronnyal az árkokba üzték őket vissza, míg a japán tartalékokat srapeljeink visszavonulásra kényszerítették. November 21-től 23-ig a japánok ismét heves tüzelést folytattak az erődök ellen. Nagy veszteségeik dacára a japánok két délkeleti erőd árkain hidat vertek. November 23-án félhatkor az ellenség erős tüzelés közben néhány északkeleti erődítményt támadott meg és a lövőárkok egy részét elfoglalta, de a tartalék hosszantartó szuronyharc után visszavonulásra kényszerítette. Éjjelkor az ellenség megújította a támadást és a lövőárkokat ismét elfoglalta, de szuronyrohammal újból hátrálásra kényszerítettük. Hajnali két órakor a harc véget ért és Felséged hős csapatai az ellenség tüze által okozott károkat kijavíthaták. A japánok november 20-ától 24-ig huszezer embertől többet veszítettek. A mieink mindenütt nagy hősiességgel harcoltak; különösen kitűntek Kondratenko, Nikitin és Korbatovszki tábornokok és más tisztek. A tüzelés a város és a kikötő ellen mindennap ismétlődik. Több épület rommá lővetett, a kikötői építmények sokat szenvedtek. A helyőrség szelleme kitűnő.

**Szent-Pétervár,** decz. 19. (Hivatalos). Stösszel tábornok jelenti egy november 28-diki táviratban: November 26-ika és 27-ike a legvéresebb nap volt, amióta Port-Arturt ostromolják. A 25-dikéről 26-dikára virradó éjjelen a Galamböböl mellett lévő balszárnyunk ellen intézett támadás a japánok súlyos vereségével végződött. Ugyanakkor éjjel az ellenség a Palungán erődben lévő különítményt támadta meg, de visszaverett. A Magas-domb ellen intézett roham ugyanígy végződött. November 26-dikán az északkeleti ponton lévő erődöket és előretolt lövőárkokat az ellenség nagy hévvel ágyuzta, azután megtámadta. A lövőárkok kétszer váltottak urat. A november 26-dikáról 27-dikére virradó éjjel sikerült az ellenséget szuronyrohammal

visszaverni. Az ellenség az egyik erőd sáncát légből röpitette és egy bástyát kezdett építeni, melyet azonban a 26-dikáról 27-dikére virradó éjjel elhagyni kényszerült. Este tíz óra felé a japánok jelentékeny erővel a balszárnyon álló üteget támadták meg. Az ellenség az üteg egy részét már elfoglalta, midőn katonáink szuronytámadást intéztek és visszavonulásra kényszerítették a japánokat, kik nagy veszteséget szenvedve, meghátráltak. A japánok az egész vonalon heves tüzelést kezdtek az erőd belseje ellen. A tüzelést november hó 27-dikének reggeli öt órájáig folytatták. A segítség, melyet Isten az anyaczárné születésnapja alkalmából küldött, ismét győzelemhez segített minket.

**Szent-Pétervár,** decz. 19. Stösszel tábornok táviratozza november 30-iki kellettel: November 27-ike óta a japánok a Magasdombot hevesen ágyuzták és a domb ellen szakadatlanul rohamot intéztek.

A tábornoknak egy december 2-iki távirata így szól: A tizenkét. napon át tartó rohamok, melyek mult hó 20-ikán kezdődtek, a mult éjjel véglegesen visszaverettek. Boldogan jelentem Felségednek, hogy csak Felséged vitéz csapatai képesek ily hőstetre. Ily heves támadás még soha sem volt. Az ellenség visszaverésénél különösen közreműködtek Korbatovszki tábornok, Irrmann és Treptiakov ezredek és Naumenko és Gandurin alezredek. Nekik, valamint a többi hős tisztnek, a tüzereknek és tengerészkatónáknak köszönhető, hogy Port Artur most is ellent tudott állani a japánoknak. Foglyoktól és kínaiaktól szerzett értesülések szerint a japánok legalább 20,000 embert veszítettek.

Stösszel tábornok végül e hó 5-iki táviratában jelenti: Tegnap reggel 7 órakor a japánok egész erejük összpontosításával megtámadták a Magasdombot,

melyet egyidejűleg tizenegy és tizenhat hüvelykes gránátokkal bombáztak. A rendkívül heves csata egész nap tartott. A rohamot háromszor visszavertük. Estefelét a japánok elfoglalták a dombcsucot, a hol mindjárt két golyószórót állítottak fel. A sebesültek között van Cserpinszki tábornok, egészségügyi főbiztos és Putusov alezredes. Irrmann ezredes vitézsége nék számos bizonyosságát adta.

Stösszel tábornok legutolsó távirata e hó 10-éről így szól: A japánok elfoglalták a Magasdombot. A kikötőben horgonyzó hajókon a 11 hüvelykes gránátok nagy károkat okoznak. Cserpinszki tábornok sebe következtében meghalt. A csapatok szelleme kifogástalan.

**Tokio,** decz. 19. A Port-Arturt ostromló hadsereg főhadiszállásáról az a hír érkezett, hogy a Szebasztopol orosz hadihajó, melyet tíz torpedó ért, tökéletesen szétrocsolódott és azután elsüllyedt.

**Bécs,** decz. 19. A Neues Wiener Tagblatt tudósítója megintervjuvulta Alexejev tengernagyot. A tengernagy kijelentette, hogy véleménye szerint a háboru még soká fog húzódni. Azt hiszi, hogy ha Oroszországnak erősebb hajóhada lett volna, a háboru sohasem ütött volna ki. A balti-tengeri hajórajra nagy feladat vár, különösen Port Arturnak a japánoktól való visszavételekor. Alexejev tehát meg van győződve, hogy a vár előbb fog elesni, mielőtt még a segély megérkezik.

### A makaos porta.

**Konstantinápoly,** decz. 19. A porta az osztrák-magyar és az orosz nagykövetnek e hó 12-iki jegyzékére az idegen tiszteknek a maczedóniai csendőrségben való létszámemelését illetőleg ismét tagadó választ adott.

elsőnek szerepelt a doktorné táncrendjén és a fiatal asszonyt nagyon is gyöngéden szoritotta a dolmánya zsinórjához. Megint a régi monda Marsról és Vénuszról . . .

— Jól van, szólta Pereira. A bonyodalom megvan; az alakok fel vannak állítva. Előre, a kibontakozás tele, amint ezt a színháznál mondani szoktuk!

— Tehát! . . . Egy nap az orvos egy csomó levelet talált . . .

— A levél már nagyon elkoptatott dolog!

— Pereira, maga ma nagyon kiállhatatlan! Hiszen tehet a levelek helyébe, amit akar. Az én történetemben a levelek szerepelnek.

— Amelyek a férjet arról győzték meg, hogy megcsalták.

— Igen.

— És amelyek boszura tüzelik.

— Ugy látszik, Pereira, maga ismeri a történetet. — Hát akkor csak mondja el maga.

— Nem, én csak segítek. A férj tehát megboszulta magát . . .

— Egyikével ama bűntényeknek, amelyek mindig titokban maradnak.

— Hogy fedezték fel mégis?

— Mert az orvos maga árulta el. Igen, maga a bűnös engedett később ama belső ösztökélésnek, amely benne él minden emberben és vallomásra bírja . . .

— Cselekményt Maurice, a cselekményt.

— Egyetlen szót sem szölok többet! felelt a fiatal ember boszusan.

— Ugyan, csak ne sértődjék meg mindjárt, szólta a vastag Pereira; csak meg akarjuk kimélni attól, hogy végig kelljen mondania a

mondait. Ez az igazi színházi stílus. Nézze például Scribet, Sardout . . . Nem győzöm elég gyakran ismételni a fiatal szerzőknek: csak stílust ne! És mindenekelőtt semmi irodalmat! Vannak darabok, amelyeket egy melléknév buktatott meg! Nem sejtí senki, mily bajt okozhat egy melléknév . . . Így például a romantikusok . . .

— Nos, Pereira, — szólta a háziúr és gunyosan nézte az igazgatót a monokliján keresztül, — hát maga mikor lesz készen a beszédével?

— Igaza van; Maurice oda jutott, hogy a férj szörnyű boszútervet eszelt ki, amit csak a hivatásbeli ember vihet véghez.

— Masa nem gyógyult ki teljesen a bajából, — ezt a férje nagyon jól tudta — amely ellen két éven át oly buzgalommal és szeretettel gyógyította. Most azon volt tehát, hogy teljesen visszaadja a bajának. Leküzdötte haragját és megelégedett azzal, hogy a felesége előtt a gyanakvó és örködő férj szerepét játszotta. A házasságtörő asszony lelkébe így plántálta a félelmet és rettegést. A talált levelekből ismerte a szerelmeseknek egymáshoz való örült szenvedélyét; tudta, hogy még a legnagyobb veszedelem közepette is megkísérlik majd a találkozást. Ezt a házi Machiavelli maga előnyére aknáztta ki. E percztől kezdve egy titkos hatalom akadályokat gördített Masa és Blazevizt közé, anélkül, hogy teljesen elválasztotta volna őket; meghiusította találkozásait és levelezésüket; megzavarta és megmetéltelte szerelmüket. És ez az izgalmakkal teli élet kikezdte Armandné egészségét. Az

orvos ugyanazzal a biztossággal és körültekintéssel ölte meg a feleségét, amelyel egykor gyógyította. Az örült aggodalom órái után, amelyek gyilkoló működésbe hozzák a vérkeringést, az ügyes orvos a szomorúság hosszú napjait következtette, amelyek a szívbe kergetik a vért s ott tartják. Akkor aztan hirtelen úgy tett, mintha egy csöppet se lenne féltékeny és felesége szenvedése könnyekre indítaná.

— Mi van veled, kedves Masa? szokta volt mondani. A tudományomnak vége. Olyan-nak látszol, mint akit a bánat öl meg. Nem vagy boldog velem? — És mialatt pokoli gyönyörrel figyelte, mint halad a baj előbbre, színlent kétségbeesésével gyötörte áldozatát. Hat hónap leteltével a rohamok mind gyakoribbakká lettek, a szívverés mind gyorsabb volt s újra felléptek a szívbaj legveszedelmesebb tünetei . . . De Pereira, maga már nem szakít félbe?

— De igen . . . Ez a második felvonása a drámának, a csomópont, kérjük a végét!

— A vége! Egy este az orvos berohant a feleségéhez: »Asszonyom, mindent tudok. Blazevizt az ön kedvese.« Szegény Masa fehér lett, mint a kréta s a halál kék ibolyái jelentek meg az ajkán. »Öljön meg,« így szólta. A beteg már annyira volt, a mennyire az orvosa akarta. »Sohasem emelném nőre a kezemet, felelt Armand. A büntérsa megszenvedett mindkettőjükért. Éppen most verekedtem meg Blazevizt-czal. . . . Megöltem!«

Masa a földre bukott. Az pedig hazudott. Még a bajusza csücskét sem merte volna meg-

**A negyedmillió kártya-affér.**

**Budapest, decz. 19.** *Dungyerschky* György külföldről hazaérkezvén, a járásbírósnál jelentkezett a negyedmillió kártya-affér ügyében. *Dungyerschkyt kétszáz korona pénzbüntetésre ítélték.* Az ítélet jogerős.

**KÜLÖNFÉLE.**

— **Olvasóink figyelmébe.** Lapunk egyes példányai mindig kaphatók az *Ivanich-féle* hírlapelárusító üzletben, *Via Riva 6. szám* és a *Corsia Deák 34. szám* alatt levő dohánytözsdeben (a Hungária-szálló és a Csizmas-féle fióküzlet között.)

— **A hadi hajóraj kikötőnkben.** E hó végére várják a hadi hajóraj megérkezését kikötőnkbe. A hajórajhoz tartoznak: A *Habsburg* tengernagyi hajó, amely a hajóraj parancsnokának, sziemuszovai *Pietrusski* Miczisláv lovag ellentengernagynak lobogóját hordja. A hajó parancsnoka *Dennig* Henrik sorhajókapitány. Az *Árpád* és a *Babenberg* tornyoshajók. Mind a három hajó egyenkint 8300 tonnás, 12.000 lóerejű géppel és 43 ágyuval. Az *Árpád* hajó parancsnoka *Müller* Frigyes sorhajókapitány, a *Babenberg* hajóé *Pleskott* Erazmus sorhajókapitány. Továbbá a következő három czirkálójaj: a *Zenta*, parancsnoka *Pach* Róbert báró, fregattkapitány, a *Szigetvár*, parancsnoka *Lanjus* Ágost gróf, fregattkapitány és az *Aspern*, parancsnoka *Kozareck* Gusztáv fregattkapitány. Ezeknek a hajóknak mind egyike 2300 tonnás, 7200 lóerőt kifejtő géppel és 20 ágyuval. A hajóraj kíséretében van még a *Satellit* torpedónaszád, melynek parancsnoka *Cattarinich* János korvettkapitány.

— **A Carpathia megérkezett.** A Cunard-társaság legnagyobb gőzhajója, a *Carpathia*, tegnap reggel érkezett New-Yorkból kikötőnkbe 220 visszavándorlóval. Utközben a hajó több kikötőt érintett, így Triesztet is, ahol negyven visszavándorlót tett partra. Ugyanott 57 kivándorlót vett föl a hajó. Ti-

zenkettőt visszautasítottak, mert irományaik nem voltak rendben. Kikötőnkben *Minack* rév-biztos és *Taufer* dr. tengerészeti hatósági orvos azonnal a hajóra mentek s a legénység és az utasok megvizsgálása után megadták a hajónak a libera praktikát. A *Carpathia* csütörtökön, e hó 22-én indul vissza New-Yorkba, körülbelül 2200 kivándorlóval.

— **A Panther utja.** *Panther* nevű hadi hajónk ausztráliai útjában az adeni öbölben levő Dzsibuti kikötőt is érinteni fogja. *Hönel* lovag fregattkapitány, a hajó parancsnoka, ez alkalommal fölkeresi *Menelik* abessziniai négust és átadja neki királyunk ajándékait. Ezek az ajándékok nagyobbrészt modern fegyverekből állanak és egy kereskedelmi gőzös már legközelebb rendeltetési helyükre szállítja.

— **Kinevezés.** A hivatalos lap jelentése szerint a pénzügyminiszter *Vutskits* Miklós fiúmei vámellenőrét és *Fletsner* Lajos fiúmei vámtisztet a budapesti fővámvizsgálathoz főtiszttekké, *Vukusa* Pasquale fiúmei vámsegéd-tisztet pedig az ujvidéki fővámvizsgálathoz ellenőrre nevezte ki.

— **Halálozás.** Zágrábról jelentik, hogy *Mallin* Tivadar osztálytanácsos hosszabb szenvedés után ott elhunyt. *Mallin* Tivadar testvére volt *Mallin* Ivor báró tanácsosnak és azóta, hogy *Krajcsovic* osztályfőnök belügyi osztályfőnökké nevezetett ki, a közoktatásügyi osztályt vezette és kiváló szolgálataiért a harmadosztályú vaskorona-renddel tüntették ki. *Mallin* mint városi tanácsos Zágráb fejlődése körül nagy érdemeket szerzett.

— **Tifusz.** Mint értesülünk, a buccari-tengerészeti iskolában több *tifuszeset* fordult elő. Az intézetet bezárták és valószínűleg 1903 január 3-án fogják újra megnyitni.

— **Furfangos csaló.** Egy Fiumében lakó alezredes csütörtökön reggel Triesztből táviratot kapott, melyben egy rokona kérte, hogy haladéktalanul küldjön neki táviratilag 150 koronát. Az alezredes mindjárt elküldte a pénzt, de később gyanu támadt benne és táviratozott a trieszti rendőrségnek, hogy tudja meg, vajjon a távirat feladója csakugyan az ő rokona volt-e. A kutatással megbízott rendőrbiztos megállapította, hogy csalás forog fenn és hogy a táviratot egy idegen adta föl, aki a Via di Terre biancában lakik. Pénteken reggel két rendőr a jómádár lakására ment s az ajtó-

sok ékszerrel szinte rémes látvány volt. Zavar pillantást vetett kedvesére, odakapott a szívéhez és halva rogyott a földre!...

Rettenetes zavar támadt. Az orvos jajveszékelve borult a felesége holttestére és *Blazevitz* kétségbeesése is feltűnt volna, ha egy barátja el nem vezeti onnan. A vendégek mind eltávoztak a bálból, a lakajok ették meg a vacsorát és a követ felesége nagyon bosszus volt, mert a kotillionhoz mindenféle tréfás dolgot készítettek, a melyektől nagy hatást remélt.

*Maurice* elhallgatott s a szobában nagy volt a csend. Mélyen meg voltak hatva és *Pereira* volt olyan tapintatos, hogy nem csinált valami izetlen élezet.

A ház urnője megjelent a pipázó ajtajában.

— Még nem szívták el a szivarjaikat? A hölgyek nagyon várják önöket.

Amikor a szalonba mentek, *Pereira* a *Maurice* karjába kapaszkodott.

— És a doktorból mi lett?

— Amint már említettem, egy nap valósággal kérkedett a büntetével, amely egyébként nem büntetendő cselekmény. Am Bécsben még se igen maradhatott. Most Varsóban tartózkodik, ahol nagyon sok a beteg és a hol mindegyre azt ismétli a betegeknek: »Csak nyugalom, az Istenért, csak nyugalom!« De mint vélekedik ön az életből vett e drámáról?

— Lehetetlen kedvesem! A kritikuskok azt mondanák, hogy a *Feuillet* *Octave* »Julia«-ját utánoztuk.

zárva találván, bekopogtatott. A bezárkózott ember megkérdezte, hogy ki van kint, mire megkapta a megfelelő választ. Ekkor a jómádár arra kérte a rendőröket, hogy legyenek türellemmel néhány perczig, amíg felöltözik. Azután hirtelen felöltözködött és az ablakon át megszökött. A rendőrök megunva a hosszú várakozást, az ajtót felnyitatták, de a szoba üres volt. Azután a postahivatalba mentek, ahol megtudták, hogy a pénzt még nem fizették ki. A postahivatalnok elmondta, hogy csütörtökön egy fiatal ember jelentkezett a pénzért, de mint-hogy már 6 óra elmult, ő azt mondta neki, hogy jöjjön el másnap. A trieszti rendőrség most serényen keresi a megugrott csalót, de még eddig nem birt nyomára akadni.

— **A trieszti irredentisták pöre.** Január havában fogja a bécsi esküdtsek tárgyalni a trieszti illetőségű *Vidusso* Félix pörét, a ki bujtogató nyomtatványok szetosztása által elkövetett közcsendháborítás büntetével van vádolva. A tárgyalást a többi triesztiiek ellen, a kik a bombaügyben való részvétellel vannak vádolva, valószínűleg február hó végén vagy márczius elején fogják megtartani. *Vidussót* *Breitner* ügyvéd fogja védni.

— **Az angolok és a második szuezi csatorna terve.** Mint már megírtuk, kevéssel ezelőtt azt a tervet pendítette meg néhány elégedetlen hajósvállalat és társaság, hogy meg kellene építeni a második szuezi csatornát. E tervvel szemben most a *Standard* illetékes helyről nyert fölvilágosítások alapján kijelenti, hogy sem az angol, sem az egyiptomi kormány nem lenne abban a helyzetben, hogy ilyen vállalkozáshoz az előzetes engedélyt megadhatná.

— **Kigyuladt hajó.** New-Yorkból táviratozzák: A *Glewisland* gőzös, mely New-Yorkból utban volt New-Hawen felé, mult éjjel kigyuladt és a longislandi öbölben *Captain*-Island mellett zátonyra jutott. A hajó a vízvonalon elégett. Kilenc ember, köztük két utas életét veszítette.

— **Az Egyesült-Államok és Brazília bevándorlási statisztikája.** A legutóbbi napokban közölt hivatalos kimutatás szerint az észak-amerikai *Egyesült-Államokba* 1903 július elsejétől 1904. június 30-áig összesen 812.870 ember vándorolt ki, a tavalyi kimutatással szemben 55.000 emberrel kevesebb. A kivándorlók száma az előző évvel szemben megfogyott Olaszországban 37.326 emberrel, Magyarország-Ausztriában 28.856 emberrel és Svédországban 18.235 emberrel; növekedett az oroszországi, németországi és angol kivándorlók száma. A legutóbb kimutatott 812.870 közt van 193.296 olasz, 147.156 magyar és osztrák, 145.141 orosz és finn, 46.380 német és 74.768 ir. — Statisztikai kimutatás számol be a *Braziliába* történt kivándorlásról is. E szerint 1875-től bezárólag 1901-ig Braziliába kivándorolt összesen 2.023.693 ember, ezek közt volt 993.814 olasz, 454.406 portugál, 207.021 spanyol, 68.078 német, 44.561 magyar és osztrák, 39.388 orosz és 10.511 francia; a többi más országokból való.

**KÖZGAZDASÁG.**

+ **A hajózási harc mérlege.** A magyar kivándorlók szállításáért tudvalevően hónapokon át folyt a nagy hajózási harc, mely csak legutóbb nyert teljes befejezést. A gyilkos tarifaharcban a vállalatok évi nyeresége alaposan megcsappant, aminek eredménye azután az, hogy anagy német hajóstársaságok, mint például a *Norddeutscher Lloyd*, az idén csak két százalék dividendát fognak fizetni a tavalyi hat százalékkal szemben. Szakemberek becslése szerint az olcsóbb szállítási díjak a hajóstársaságok idei mérlegeiben harminczmillió márká veszteséget jelentenek. Ebből megállapítható, hogy a magyar kivándorlók szállítása miatt kitört tarifaharc harminczmillió márkájába került a világ nagyobb hajóstársaságainak. Ezt a versenyt megéri az *Adria* magyar hajózási társaság is, mely pedig közvetlenül

érinteni a kapitánynak: hiszen Bécsben a legjobb lövő híreben áll. Letérdelt a felesége mellé és megfogta a kezét. Az ütőere még vert, még élt. Ekkor hóhéja felemelte és magához térítette.

— Öltse fel bál ruháját, tegye fel gyémántjait — szólt parancsolóan — s kísérjen el a francia követség báljára.

— Soha, ezt nem tudnám megtenni.

— Ön felöltözik és velem jön. *Blazevitz* czal való párbajom okául a játékasztalnál történt összeszólalkozást hoztam fel. De ön kompromittálva van. A világnak ma este az én karomon kell látnia önt. Ha nem, azt hinnék, hogy ön miatt verekedtem meg es meg lennék becstelenítve. Öltözzék fel, így akarom.

A szegény asszonynak engedelmeskednie kellett. Nem szegülhetett ellene annak az embernek, akit oly kegyetlenül megsértett. Felöltözött s a férje elkísérte a követségi bálra. Ott megtörve roskadt egy székre az előcsarnokban, ahol a vendégek neveit kiáltották. Az orvos nagy diszben — minden érdemjelét feltűzte — ott állt a felesége széke mögött. Hirtelen, miután egy pillantást vetett az előszobába, lehajolt Masához, mintha kedveskedni akarna neki: »Még nem ölt meg a fájdalom, nyomorult! így szólt. — Nézz hát oda — az ajtóra mutatott — és halj meg az örömtől.«

Ugyanebben a pillanatban hangosan jelentették: »*Blazevitz* kapitány.«

A szép tiszt mosolyogva lépett be és mint rendesen, most is a kedvesét kereste tekintete. Alig ismert rá. Masa felemelkedett helyéről és egyenesen állt, halotthalványan — a

nem is volt érdekelve a háboruban. Vesztesége azért mégis lesz az Adriának, mert a német hajóársaságok az Adria fiemei áruforgalmának csináltak örületes versenyt. Tették ezt azért, mert az Adria a *Cunard Line* angol társaságának a magyarországi ügynöke. Így tehát az Adria 1904. évi üzletéve jóval kisebb nyereséggel fog zárulni, mint az előző évi. Ehhez képest a vállalat idei osztaléka is a szokásos 28 koronánál alacsonyabb lesz. Természetesen a megegyezés óta szent a béke s a magyar kivándorlók éppen oly tömegesen vándorolnak át az újvilágba Hamburgból és Bremából a német hajókon, mint Fiuméből a *Cunard Line* hajóin. Valószínű tehát, hogy egy-két esztendő múlva a magyar kivándorlók be fogják majd hozni a vállalatoknak a tarifaharcz veszteségeit.

**+ A Laplata-kukorica olcsóbb szállítása.** Az államvasut a kukorica szállítására engedélyezett kedvezményeket, amelyeket eddig csak a helyi díjszabás alapján alkalmaztak, végre a Magyar-adriai vasuti kötelek díjszabására nézve is kiterjesztette, amint ezt egyébként néhány nap előtt jeleztük. Ez első sorban a Fiuméből szállítandó argentinai tengerire vonatkozik, ami most már főleg az északi relációkban jelentékenyen olcsóbbodik. A föltételek különben változatlanok maradnak és az érdekelteknek továbbra is az igazolványos rendszerhez kell folyamodniok. Az erre vonatkozó hirdetmény legközelebb megjelenik. A következőkben ismertetjük a főbb állomások díjtételeit (Fiumétől) 100 kilogramm után:

Almásfüzitő 159, Arad 201, Balaton-Szentgyörgy 132, Barcs 108, Barcstelep 122, Békéscsaba 190, Csáktornya 105, Debrecen 199, Dunaföldvár 182, Ersekújvár 177, Galánta 170, Gyékényes 105, Hódmezővásárhely 177, Losonc 188, Miskolc 193, Nagykikinda 184, Nagyvárad 204, Orosháza 183, Szabadka 166, Szeged 174, Temesvár 195.

Együttal jelentjük, hogy a budapesti kereskedelmi és iparkamara értesíti az érdekelteket, hogy a cs. és kir. szab. kassa-oderbergi vasut vezérigazgatósága a szálak takarmányok és a tengeri szállítására nézve mindazokat a kedvezményeket engedélyezte, amelyeket a m. kir. államvasutakon életbeléptettek abból a célból, hogy azokat nemcsak maguk a gazdák, hanem a kereskedők is igénybe vehetik. A kedvezmények igénybevétele ugyanoly feltételekhez van kötve, mint a m. kir. államvasutaknál.

**+ Olasz borok elvámolása.** Rómából megbízható forrásból érkezett hírek szerint az olasz borküldemények, melyek folyó hó 20. és 30-ika között szállítatnak be, elvámolás céljából nem Bécsbe vagy Budapestre adandók fel, hanem a határállomásokon jutnak elvámolás alá és onnan szállíthatók el rendeltetési helyükre.

**+ Az olasz borvám és a szőlősgazdák.** A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületének igazgatóválasztmánya *Zselénszky* Róbert gróf elnökletével ülést tartott, amelyen *Drucker* Jenő dr. igazgató sürgős indítványt terjesztett elő az Olaszországgal kötött ideiglenes kereskedelmi szerződés tárgyában. Kifejtette, hogy most, amidőn a kedvezményes borbehozatalra megállapított idő vége felé jár, az olaszok ez egyezségnek olyan értelmezést kívánnak adni, hogy mindazok a borok, amelyek december 31-ike éjféli 12 órájáig a magyar vagy osztrák határt elérik, a kedvezményes vámtételt élvezhetik, feltéve, hogy egyébként a szerződés pontjainak megfelelnek. Minthogy azonban a Budapestre vagy Bécsbe való szállítása a külföldi boroknak éppen oly integrális feltétele a kedvezmény igénybevehetőségének, mint a kémiai összetételre vagy vasuti szállításra vonatkozó feltételek, az előadó véleménye szerint azok a borküldemények, melyek Szilveszter éjszaka 12 óráig Budapestre vagy Bécsben elvámolva nem lettek, a kedvezményes vámelbánságra igényt nem tarthatnak. Ezért is azt indítványozza, hogy az egyesület intézzen mielőbb felterjesztést a kormányhoz, melyben az olasz kormány erre vonatkozó állítólagos kérelmét feltétlenül elutasítandónak véleményezi.

Az igazgató választmánya az előterjesztést egyhangulag magáévá tette.

**+ A jövő évi borvásárok.** A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületének állandó borvásár-rendező bizottsága *Molnár* István dr. elnöklele alatt ülést tartott, amelyen elhatározták *Drucker* Jenő dr. indítványára, hogy márczius elején *Poszonyban*, április elején Sopronban tartassák borvásárt. Ezenkívül elhatározták, hogy egy tátrai borvásár érdekében már most megteszik az előkészületeket.

## Idegenforgalom Fiumében.

### Ma érkezett idegenek:

**Dedk szálloda.** Jósika Józsa báróné Kolozsvár. — Bornemissza báróné Kolozsvár. — Várady József dr. Székesfehérvár. — Wessely G. Bécs. — Edler Oszkár India. — Bachler Vilmos Gravosa. — Maurer Viktor és neje Brassó. — Goldberger Ferencz, Zucker Ármin, Brückner Lőrincz, Forstner Károly Budapest. — Schönbrod Ferencz Cattaró. — Eskénazi M. I. Konstantinápoly. — Gallucci Ágost Róma. — Mandl Ignác Arad. — Danek Gizella Zára. — Togugnaz János Arad. — Pritzsch Ferdinánd Trieszt.

**Lloyd szálloda.** Kölbl Ferencz, Vogelhut József Bécs. — Fabrizzzi Hilbert Trieszt. — Kenedi Kornél, Kiasek Gusztáv Budapest. — Tripinaz Pero Zágráb. — Jokovics R. dr. Czirkenicza. — Bruch M. Temesvár. — Haim E. Gradiska.

**De la Ville szálloda.** Tilinger Lázár Kutti. — Enyeter Károly Fiume. — Berenger R. Bukarest. — Diamant József Bécs.

**Hungária szálloda.** Rikvaler Iván Ofnhart. — Wilkermann Károly, Sambik N., Kovacevich György Czirkenicza. — Mornara József Budapest.

**Quarnerc szálloda.** Stofa Adolf, Burić F. Trieszt. — Popoff D. Varne. — Aggowitzer János Herpelje. — Losocki Kázmér Varsó. — Ernio Apollonia Pirano. — Manarof Miklós Catania. — Zeleznikar Iván Laibach. — Masco L. Bécs.

### Kikötőnk forgalma.

#### Erkezett:

December 17-én.  
Teresa, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 2381, kapitány Persics, Triesztből.

December 18-án.  
Carpathia, angol lobogó alatt, tonnatartalma 8625, kapitány Turner, New-Yorkból.

Tyria, angol lobogó alatt, tonnatartalma 1884, kapitány Carabines, Liverpoolból.

Andrássy, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 939, kapitány Bassich, Cospoliból.

Espero, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1120, kapitány Nasso, Cospoliból.

December 19-én.  
Vesta, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1107, kapitány Tarabocchic, Triesztből.

Árpád, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 792, kapitány Vlássich, Marseilleből.

#### Indult:

December 17-én.  
Athen, német lobogó alatt, tonnatartalma 1412 kapitány Goldner Triesztbe.

Sipan, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 159, kapitány Heller, Cattaróba.

Toro, olasz lobogó alatt, tonnatartalma 287, kapitány Spano, Gravosába.

December 18-án.  
Bosnian, angol lobogó alatt, tonnatartalma 1583, kapitány Furneaux, Liverpoolba.

Francesco, olasz lobogó alatt, tonnatartalma 2421, kapitány Maresca, Velenczébe.

### Adria

magyar királyi tengerhajózási részvény-társaság tengeri forgalma.

#### Erkezett:

Árpád decz. 19-én Fiuméba Marseilleből.

#### Indult:

Andrássy december 19-én Fiuméből Valenciába. Jókai decz. 17-én Cardiffból Velenczébe. Mátyás király decz. 19-én Bariból Triesztbe. Szapary decz. 17-én Triesztből Fiuméba. Zichy decz. 16-án Triesztből Fiuméba. Rákóczy december 18-án Bariból Cataniába. Szt. László decz. 18-án Genovából Nápolyba.

**A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.**

## Tőzsdei árfolyamok.

### Értéktőzsdék.

(Záratok.)

1904.

december

17 19

### Budapest. Aranyjár.

4% . . . . . K. 118.75

Koronajár. 4% . . . . . " 98.10

" 3 1/2 . . . . . " 88.60

Magyar földteherment. . . . . " 98.20

4% . . . . . " 98.50

Horv. Szlavon . . . . . " 162.—

Tisza-szab. . . . . " 99.75

Osztrák papírjár. . . . . " 100.—

" ezüst . . . . . " 120.—

" arany . . . . . " 100.—

" korona . . . . . " 100.—

Osztrák-magyar bank . . . . . " 1635.—

Magyar hitelbank . . . . . " 806.— 805.—

Osztrák hitelbank . . . . . " 675.75 675.—

Osztrák-magyar vasut . . . . . " 650.—

100 márka . . . . . " 117.37 1/2

London vista . . . . . " 239.32 1/2

Páris . . . . . " 95.17 1/2

20 frankos arany . . . . . " 19.04

100 lira (olasz) . . . . . " 95.20

20 márka . . . . . " 23.50

### Bécs. Magyar hitel.

K. 806.— 805.—

Osztrák hitel. . . . . " 675.75 674.—

Rimamurányi . . . . . " 514.25

Union-bank . . . . . " 553.—

Magyar államvasut . . . . . " 650.50 652.50

Leszám. bank . . . . . " —.—

Jelzálogbank . . . . . " 525.50

Adria . . . . . " 456.—

Länderbank . . . . . " 450.—

Lloyd . . . . . " 725.—

Török sorsjegy . . . . . " 131.—

### Berlin. Osztrák hitel.

" 212.25 212.—

### Budapesti árutőzsde.

Buza április . . . . . " 10.23 10.20

" október . . . . . " 8.86 8.84

Rozs . . . . . " —.— —.—

" április . . . . . " 7.97 7.95

Zab . . . . . " —.— —.—

" április . . . . . " 7.24 7.22

Kukoricza október . . . . . " —.— —.—

" május . . . . . " 7.98 7.66

Zsir . . . . . " 64.50 64.50

Szalonna . . . . . " 55.— 55.—

### Newyorki gabonatőzsde.

(Sürgönyjegyzés.)

Buza loco . . . . . Cent. 116 5/8 —.—

december . . . . . " 116 5/8 —.—

május . . . . . " 112 1/8 —.—

Tengeri . . . . . Cent. 54 1/8 —.—

december . . . . . " 51 1/8 —.—

május . . . . . " —.— —.—

Fuwardij Liverpoolba pence 2 1/4

### Gyarmatárak.

Kávé.

Havre Santos good average:

December . . . . . Frank 48.75 49.—

Márczius . . . . . " 49.— 49.25

Május . . . . . " 49.75 50.—

Hamburg Santos good average:

December . . . . . Márka 39.50 40.—

Márczius . . . . . " 40.25 40.50

Május . . . . . " 40.75 41.25

Newyork:

Fair Rio loco . . . . . Cent. 8 1/2 1/16 —.—

November . . . . . " 7.40 —.—

Február . . . . . " 7.70 —.—

Czukur.

Prága frco Aussig kész . K. 33.— 32.75

" " " uj . " 25.— 25.—

frco Prága raff. . " 77.— 77.—

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műintézet.

**Karácsonyi vásár!****Nagy választék!**

Gyermekjátékszerek! \* Társasjátékok.

Grammophonok! \* Phonographok!

Bórdíszműárúk!

Chinaezüst és bronzárú ujdonságok!

Eredeti tombola nyeremények!

Mérsékelt szabott árak!

**Reich Sándor-nál**

FIUME, Corso, Casa Tiring.

(Ezelőtt az Adria palotában).

**Chincaglierie****„IRIS“**

Piazza Elisabetta 2. sz.

Moretti-, japán-

és kagyló árúk.

Nagy választék bőr ezüst és  
diszmi árúban.

Olcsó szabott árak.

**Café „De la Ville“ kávéház.**

?! Csak rövid ideig!?

Ma és mindennap

első rangú művészek vendégszereplése

**2 MAROCCÓ 2**

a kitüntetett olasz párénekesek.

**Bella Ferary** | **Lina Amor**angol-német  
soubrette,olasz énekesnő a ve-  
lencei „Goldini“ szin-  
ház volt tagja.**CAROLA**

kitűnő bécsi előadó soubrette.

**Hében Katica** | **Jenny Kuten**

magyar énekesnő.

színésznő.

**KUNODY KAROLY**

karnagy

és a többi szerződött tagok.

**Szolid családi műsor.****Naponta kacagató bohózat.****Kezdeté 8 $\frac{1}{2}$  órakor.**

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

az igazgatóság.

**Hirdetések**

felvételnek a kiadóhivatalban.

**Karácsonyi ajándékok.****Szövet-osztály.**Női szövetek, legújabb minták szerint dupla szélesség  
35 krajezártól 4 frtig.Női szövetek modern színekben dupla szélesség 30 krtól — 5.50 frtig.  
Fekete szövetek legjobb minőségű hazai és külföldi gyártmány  
dupla szélesség 50 krtól — 6 frtig.

„Kasan“ és „Voil de laine“ blúzsövetek.

Óriási választék, mérsékelt árak, melyekkel senki sem  
versenyezhet.**WEISS M.****FIUME CORSO II. TRIEST CORSO 9.**Divatárúk női- és férfi ruhaszövetek, vásznak, gyapotárúk, selymek,  
bársonyeműek, szőnyegek és butorszövetek, kész fehérneműek, nyakkendők,  
keztyűk, himzések csipkék, szalagok, fejdísznek való tárgyak fátlyak stb. eladása.**Szabott árak!**Könyvnyomdai  
műintézetTipografia  
artistica**„UNIO“**

„Adria“ palota, FIUME palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

**SZÁLLIT**minden a nyomdászatba vágó munkát  
gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.**ESEGUISCHE**prontamente con conoscenza del ramo ed  
al più buon mercato ogni lavoro tipo-  
litografico.**A egzszebb és leghasznosabb ajándékok.**

Nagy raktár: Alpacca és Chinaezüstökben és Lámpákban.

Karlsbádi és franeczia  
porcellán  
és üveg készletekben.Mindennemű üvegábrák,  
tűkrök és képeretek  
legolcsóbb árak mellett.Jacques Weiss veje: **WEISZ SALAMON-nál.**  
FIUME. Az Adria-palotával szemben.

Nemzetközi Varieté  
**HOTEL SUSAK**

Péntek december 16.-ától kezdve naponta  
**Szeczessziós Orfeum**

magasabb színvonalu családi műsorral.

**Beduzza Lucia**, olasz szubret.

**Steinau Antal**, kitűnő kómikus és mimikus.

**Blumau Károly**, kaczagtató, ének kómikus.

**Schmidt Betti**, tirol énekesnő.

**Szenzációs !!**

**Hedi Weng**

a Berli Central színházról Wollzogen műsorral.

**BLUMAU és STEINAU**

tréfás duettekkel.

Naponta 3 kaczagtató bohózat.

Számos látogatást kérnek

**A. Muley**

**Blumau és Steinau**

vendéglős.

igazgatók.

**Port Artur** még csak egy pár hé-  
tig tarthatja magát, a  
**Karácsonyi vásár** is csak rövid  
ideig tart az

Adamich-téren levő

**ROSENTHAL-féle**

„Magyar Bazárban” a hol

minden

féle játéktárgyak, pipere cikkek

nagy választékban és

**legolesőbb** árban kaphatók. — 10

drb. képes vagy u. é.

levelező-lap 20 krajczár.

100 drb. képes-lap 30 krajczár.

**Hazai ipar**

Legolesőbb bevásárlási forrás.

BERTOLOTTI

„TIROLESE“ vendéglője

(a Corsón, az Adamich-tér mellett).

Kitűnő konyha, zamatos borok.

Mindenkor friss csapolású sör.

— Hal-speczialitások. —

**Könyvelő**

mérlegképes, magyar német levelező, nyolcz  
évi gyakorlattal állást keres. Czimem:  
**Blum Károly**, Budapest Lehel utca 32.

**HIRDETÉSEK**

felvételnek a kiadóhivatalban.

**Karácsonyi ajándékok.**

Vászonosztály.

Zsebkendők horgolt szegélylyel tuczatja . 95 krtól — 5 frtig.

Vászonzsebkendők szegélylyel tuczatja 2.70 frtól — 9.50 frtig.

Modern battiszt zsebkendők tuczatja 2.50 frtól — 8.50 frtig.

Férfizsebkendők sötét alappal.

Óriási választék, mérsékelt árak, melyekkel senki sem  
versenyezhet.

**WEISS M.**

**FIUME CORSO II. TRIEST CORSO 9.**

Divatárak női- és férfi ruhaszövetek, vásznak, gyapotárak, selymek,  
bársonneműek, szőnyegek és butorszövetek, kész fehéreneműek, nyakkendők,  
keztük, himzések, csipkék, szalagok, fejdísznek való tárgyak fátlyak stb. eladása.

**Szabott árak!**

„Adria“ magyar kir. Tengerhajózási részvénytársaság. - Fiume.

**FIUME - NEWYORK**

közvetlen összeköttetés Ejszak - Amerikával.

A „Cunard Line“ angol hajózási társaság gőzöseivel. Vezérigazgatóság a magyar korona  
országai részére: „Adria“ m. kir. Tengerhajózási r. t.

III. osztályú menetjegyek

**Fiumétól Newyork-ig**

Beleértve a hajón való étkezést és a kétnapos ellátást Fiumében

**180 Korona**

Legközelebbi gőzösök indulnak:

„Carpathia“ deczemb. 22.én — „Ultonia“

deczemb. 29.én — „Slavonia“ Január 12.én

A fiumei kivándorlási iroda (Via Alessandrina) készséggel és  
díjtalanul szolgál mindazon fölvilágosítással, melyre a kivándorolni  
szándékosoknak szükségük van.